

Player I



I never want to get married. Marriage seems a boring idea to me.	أدراً؛ ردره الذواح فكرة	I want to get married, but I don't want a traditional wedding.	أريد أن أتزوّج لكنّي لأ أريد حفل زفاف تقليديّاً.
I want a traditional wedding ceremony in a white dress.		I don't want to have children. They are a big responsibility.	
I am not engaged, but I will get married after my graduation.	أنا لست مخطوبة ولكنّي سأتزوّج بعد تخرّجي.	I would like to have two or three children.	أودّ أن أُنجب طفلين أو ثلاثة.
I'm going to get married in a big hall.		From my point of view, marriage is a waste of time.	
Marriage means failure to me.	الزواج يعني لي الفشل <u>.</u>	I hope to spend the rest of my life travelling around the world.	أتمنّى أن أقضي بقيّة حياتي في السفر حول العالم.
I have a fiancée and we get on well.		Marriage means to me stability and starting a family. I live in a small family and our relationship is excellent	
I would like to have a simple wedding ceremony.	أودّ حفل زواج بسيط.	I will save money for my future.	سأدَّخرُ المال لمستقبلي.

<u>INSTRUCTIONS:</u> The students work in pairs and take turns to translate orally the sentences they do not have the translation for **in Arabic**. Players listen to their partners and check the accuracy of oral translations using their sheet.

Scoring:

All accurate= 2 points

1 mistake = 1 point

More than 1 mistake = 0 points

Feedback:

When mistakes are made, students show the correct answer to their partners and make a note of the most serious mistakes made in their books.





Player 2



I never want to get married. It seems a boring idea to me.		I want to get married, but I don't want a traditional wedding.	
I want a traditional wedding ceremony in a white dress.	أريد حفل زفاف تقليديّاً بفستان أبيض.	I don't want to have children. They are a big responsibility.	أنا لا أريد أن أُنجب أطفالًا؛ إنها مسؤولية كبيرة.
I am not engaged, but I will get married after my graduation.		I would like to have two or three children.	
I'm going to get married in a big hall.	سوف أتزوج في صالة كبيرة.	From my point of view, marriage is a waste of time.	من وجهة نظر <i>ي</i> الزواج مضيعة للوقت.
Marriage means failure to me. I live in a family.		I hope to spend the rest of my life travelling around the world.	
I have a fiancée and we get on well.	لديّ خطيبة ونحن على ما يرام.	Marriage means to me stability and starting a family. I live in a small family and our relationship is excellent	الزواج يعني لي الاستقرار وتكوين عائلة. أنا أعيش في أسرة صغيرة وعَلاقتنا ممتازة.
I would like to have a simple wedding ceremony.		I will save money for my future.	

<u>INSTRUCTIONS:</u> The students work in pairs and take turns to translate orally the sentences they do not have the translation for **in Arabic**. Players listen to their partners and check the accuracy of oral translations using their sheet.

Scoring:

All accurate= 2 points

1 mistake = 1 point

More than 1 mistake = 0 points

Feedback:

When mistakes are made, students show the correct answer to their partners and make a note of the most serious mistakes made in their books.